



# BLIŻEJ APOSTOŁÓW



2. Niedziela  
Po Narodzeniu Pańskim  
2 stycznia 2022 r.  
Rok XVI Nr 1 (612)

BIULETYN DUSZPASTERSKI

[www.parafia.trzebinia.pl](http://www.parafia.trzebinia.pl)

PARAFII ŚWIĘTYCH PIOTRA I PAWŁA W TRZEBINI

## Duszpasterskie podsumowanie 2021 roku Kazanie ks. Proboszcza wygłoszone podczas Nieszporów na zakończenie Starego Roku



**Rok 2021 niebawem przejdzie do historii. Przed nami kolejny rok pracy, życia rodzinnego, prywatnego i wspólnotowego, choćby we wspólnocie naszej parafii. Trzeba więc w ten sylwestrowy wieczór podsumować to, co było naszym udziałem w minionym roku.**

### Sprawy duszpasterskie:

Pierwszym zadaniem Kościoła jest głoszenie słowa. „Idźcie i głoscie” – nakazał Pan Kościołowi. Dzieje się to na katechezie, na ambonie i w konfesjonale. Katecheza prowadzona jest we wszystkich szkołach i przedszkolach na terenie parafii. Mamy w parafii jedną dużą szkołę podstawową, dwie szkoły średnie, cztery przedszkola. W katechezie pracuje dwóch księży katechetów i dwóch katechetów świeckich. Niestety w tym roku musieliśmy z powodu braków personalnych zmniejszyć ilość lekcji religii w szkołach średnich. W obu naszych szkołach średnich w tym roku jest tylko jedna lekcja religii tygodniowo. Słowo Boże, czyli kazania, homilie i rekolekcje głoszone są przez cały rok. Słyszę często pochwały za piękne kazania wszystkich naszych księży. Dziękuję za nie, bo one dopinają nas do pracy.

Do Pierwszej Komunii Świętej przystąpiło 61 dzieci. Po trzyletnim okresie przygotowania do sakramentu Bierzmania przystąpiło 54 uczniów klasy 8. szkoły podstawowej. W tym miejscu chcę za trud katechizacji podziękować wszystkim katechetom, tak świeckim, jak duchownym.

W tym roku niestety bardzo mało osób brało udział zarówno w październikowych nabożeństwach różańcowych, jak i w roratach, mimo, że spora liczba dzieci przy-

gotowuje się do Pierwszej Komunii Świętej. Mam nadzieję, że powodem była tylko obawa przed chorobą, a nie zaniedbanie dorosłych.

Ważną pomocą w pracy duszpasterskiej jest wydawany od kilku lat Biuletyn „Bliżej Apostołów”. „Bóg zapłać” całemu Zespołowi Redakcyjnemu. Często słyszę wyrazy uznania za możliwość tego kontaktu z życiem parafii przez osoby chore i w podeszłym wieku, nie mogące brać udziału w niedzielnej Mszy. Na ręce Członków Redakcji składam serdeczne podziękowania. W tym miejscu nie można nie wspomnieć wszystkich wspomagających dzieło wydawania pisma. Dziękuję za to z całego serca.

W tym roku przybyło 3 nowych lektorów i 3 ministrantów. Służba liturgiczna, czyli ministranci i lektorzy, działa w okrojonym składzie, głównie z powodu pandemii.

W równie okrojonym zakresie działają grupy duszpasterskie. Formacyjna grupa młodzieżowa, zespół muzyczny „Boski Squad”, Grupa Misterium. Bardzo pręźnie działa parafialny zespół Caritas. Czas, w którym żyjemy, przed naszą parafialną Caritas postawił szereg wyzwań związanych z wieloma potrzebami ludzi biednych. Zarówno parafialna, jak i szkolne zespoły, pracują wspaniale. Po rocznej przerwie wznowił spotkania Krąg Biblijny. Kilkanaście osób spotyka się co tydzień, rozważając Pismo Święte.

Działalność charytatywna w naszej parafii polega głównie na wspieraniu osób ubogich. W tym miejscu w sposób szczególny dziękuję wszystkim, którzy mimo trudności składają ofiary dla św. Antoniego i wspierają „Fundusz Marcinowy”, który działa już ósmy rok. Na chwilę obecną fundujemy z niego obiady w szkole dla trojga dzieci z ubogich rodzin. Członkom parafialnej oraz szkolnej CARITAS serdecznie dziękuję, szczególnie za tegoroczną akcję pomocy przed ubiegłą Wielkanocą i tegorocznym Bożym Narodzeniem.

W intencjach całej naszej wspólnoty modli się osiem kobiecych i jedna męska róża różańcowa. Siłą tej modlitwy czujemy we wszystkich duszpasterskich poczynaniach. Piękną inicjatywą jest pierwszoczwartkowa adoracja Najświętszego Sakramentu zainicjowana przez formacyjne grupy dorosłych. W każdy pierwszy czwartek miesiąca modli się spora grupa osób.

**Dokończenie str. 3**

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH:

### PONIEDZIAŁEK - 3 STYCZNIA 2022

07:00 + Wiktoria Kumala (Msza św. gregoriańska)  
18:00 + Franciszka, Maria, Bernard i Karol

### WTOREK - 4 STYCZNIA 2022

07:00 + za dusze w czyśćcu cierpiące  
18:00 + Wiktoria Kumala (Msza św. gregoriańska)

### ŚRODA - 5 STYCZNIA 2022

07:00 + Wiktoria Kumala (Msza św. gregoriańska)  
07:00 Dzięczyna z prośbą o zdrowie i bł. Boże dla Eugeniusza, w 70 r. urodzin  
18:00 Prześlągalna za grzechy w rodzinie

### CZWARTEK - 6 STYCZNIA 2022

06:30 + Halina Wilkosz  
08:00 + Stanisława i Emil Knapik, od córek  
09:30 + Danuta Matyja, od siostry Krystyny  
11:00 W intencji Parafian  
12:15 + Wiktoria Kumala (Msza św. gregoriańska)  
18:00 + Aleksander Kuliński, od Elżbiety i Ryszarda Kluska

### PIĄTEK - 7 STYCZNIA 2022

07:00 + Władysław Bębenek, od siostry Marii  
16:30 + Wiktoria Kumala (Msza św. gregoriańska)  
18:00 **Msza święta zbiorowa za zmarłych:**  
• + Barbara Mudyna, od rodziny Wojtas  
• + Andrzej Kalita, od sąsiadów z ul. Grunwaldzkiej  
• + Mariusz Posmyk, od prac. Grupy Interwenc. „Jaguar”  
• + Emilia Jędrzejczyk, od Zakładu Pogrzeb. „Gielarowski”  
• + Barbara Głowacka, od kuzynki Barbary z Nowego Sącza  
• + Arkadiusz Żądło, od rodziny Tokarczyk z Grojca  
• + Władysław Petka, od Klubu Sport. LKS „Ruch Młoszowa”  
• + Stanisław Łukasik, od bratanicy Krystyny ze Słopnic  
• + Bolesław Malczyk, od sąsiadów z Osiedla Na Skale  
• + Irena Oziębłowska, od Zakładu Pogrzeb. „Orfeusz”  
• + Krystyna Dudzik, od sąsiadów z ul. Wiśniowej bl. 8  
• + Maria Kułaga, od wnuczki Agnieszki z rodziną  
• + Anna Nizioł, od Edyty i Marcina z dziećmi  
• + Józefa Baranek, od syna i córek z rodzinami  
• + Małgorzata Smółka, od siostry Janiny z rodziną  
• + Elżbieta Majewska, od Teresy Jelonek  
• + Mieczysława Noworyta, od córki Ewy z rodziną  
• + Sylwester Klimek, od kuzyna Tomasza z rodziną  
• + Danuta i Zbigniew Pudło, od rodziny Hejmo  
• + Krystyna Witek, od sąsiadów z bloku 9  
• + Zbigniew Bobak, od przyjaciół żony z pobytu w Dąbkach  
• + Zygmunt Szałas, od rodziny Łukasik  
• + Jacenty Głuch, od Jolanty Kostuch z rodziną  
• + Zbigniew Fundakowski, od rodziny Płaziak  
• + Honorata Kociołek, od rodziny Gładysz z Jaworzna  
• + Wanda Trybała, od Janiny Siemek  
• + Edward Skalski, od rodziny Zapala

### SOBOTA - 8 STYCZNIA 2022

07:00 + Henryk Pstrucha, w 1 r. śmierci  
07:00 + Wiktoria Kumala (Msza św. gregoriańska)  
18:00 + Zdzisław Marcisz, w 10 r. śmierci, + Rodzice: Zofia i Edward, od rodziny

### NIEDZIELA - 9 STYCZNIA 2022

06:30 + Józefa Kasprzyk  
08:00 + Wiktoria Kumala (Msza św. gregoriańska)  
09:30 + Anna Siga, w 3 r. śmierci, od mamy, siostry z mężem i wnukami  
11:00 W intencji Parafian  
12:15 Dzięczyna z prośbą o zdrowie i bł. Boże dla Zuzanny, w 13 r. urodzin  
18:00 + Tadeusz Bogacki

## OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE:

♦Przed nami ostatni tydzień okresu Bożego Narodzenia. W czwartek uroczystość Objawienia Pańskiego, czyli Święto Trzech Króli. Msze święte w naszym kościele jak w niedzielę. Po każdej Mszy będzie można zabrać do swoich domów poświęconą kredę i kadzidło, by w domach przedłużyć radość Objawienia Pańskiego. Przyszła niedziela będzie Niedzielą Chrztu Pańskiego, która kończy czas liturgicznej radości z Narodzenia Chrystusa. Tradycyjnie jednak kolędy będziemy śpiewać do święta Matki Bożej Gromnicznej.

♦W święto Trzech Króli tradycyjnie druga składka na ogrzewanie naszej świątyni. Tego dnia będziemy w naszej parafii gościć góralski zespół folklorystyczny „Spod Turbaca”, który da nam koncert kolęd i pastorałek. Rozpoczęcie koncertu o godz. 10:30 do godz. 11:00. Będzie też można nabyć płytę z utworami śpiewaków i kapeli góralskiej.

♦Za tydzień druga niedziela miesiąca. Po Mszy św. o godz. 9:30 spotkanie Róż Różańcowych.

♦W tym tygodniu wypada pierwszy czwartek miesiąca. Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu po wieczornej Mszy św. W pierwszy piątek okazja do spowiedzi od godz. 16:00, po czym o godz. 16:30 Msza św. dla dzieci i dalszy ciąg spowiedzi.

♦Ukazał się kolejny, styczniowy, numer miesięcznika dla dzieci „STAŚ”. Jest do nabycia w zakrystii. Zachęcamy też do nabycia „Gościa Niedzielnego” oraz „Małego Gościa”.

♦W tym roku zamiast tradycyjnej wizyty duszpasterskiej w domach, odwołanej z powodu pandemii, zaprosimy naszych parafian na spotkania kolędowe do kościoła. W przyszłym tygodniu wydrukowany zostanie w Biuletynie harmonogram tych spotkań. Odbywać się one będą od 10 do 13 stycznia o godz. 18:00.

♦W ubiegłym tygodniu odeszli do wieczności śp. Jerzy Kubinek i śp. Kazimierz Tryfanów.

## GRUDZIEŃ 2021



### CHRZEST ŚWIĘTY PRZYJĘLI:

- \* Jakub Perwenis (19.12.)
- \* Aleksander Mikołaj Surmiak (19.12.)



### POŻEGNALIŚMY ZMARŁYCH:

- + Julian Czop, zm. 01.12., l. 72
- + Krystyna Kawala, zm. 04.12., l. 91
- + Barbara Swaczyna-Mirocha, zm. 08.12., l. 73
- + Krystyna Jagoda, zm. 08.12., l. 92
- + Anna Białas, zm. 11.12., l. 85
- + Andrzej Piątek, zm. 13.12., l. 69
- + Wacław Mówiński, zm. 15.12., l. 61
- + Jadwiga Kumala, zm. 15.12., l. 89
- + Czesław Mikołajewicz, zm. 15.12., l. 90
- + Tadeusz Feliksik, zm. 17.12., l. 66
- + Marta Ciepichał, zm. 19.12., l. 83
- + Teofila Zielińska, zm. 19.12., l. 91
- + Jerzy Kubinek, zm. 21.12., l. 81
- + Bolesław Orszak, zm. 22.12., l. 83
- + Kazimierz Tryfanów, zm. 27.12., l. 66

# Duszpasterskie podsumowanie 2021 roku

## Dokończenie ze str. 1

Sercem każdego kościoła jest zakrystia. Tam odbywa się przygotowanie liturgii, tam pracuje się wtedy, kiedy ludzie nie widzą, tam powstają dekoracje, wystrój wnętrza, przygotowanie kwiatów. Panu Kościelnemu bardzo serdecznie za to dziękuję.

A oto, jak jawi się nasza parafia w cyfrach:

♦ Chrztu udzielono 31 dzieciom (rok temu 22), czyli aż o 9 dzieci więcej niż rok temu.

♦ W roku 2020 zawarto 5 małżeństw. W roku 2021 **zawarto 8 małżeństw.**

♦ Liczba pogrzebów: w roku 2021 **pochowaliśmy 123 zmarłych** (w roku 2020: 87), zatem zmarło o 36 osób więcej).

Liczba uczęszczających na niedzielną Eucharystię w kończącym się roku wyniosła według liczenia w październiku 1.096 osób.

W tym roku wznowiliśmy odwiedziny chorych i starszych w domach. Mimo trwającej nadal pandemii odbyło się 66 takich wizyt. W każdą niedzielę Nadzwyczajny Szafarz Eucharystii zanoszą Komunię Świętą do 4 osób. Wszystkim naszym Szafarzom również dziękuję za całoroczną posługę.

Sprawy gospodarcze:

Ważną decyzją był w tym roku zakup nowych organów. W marcu, przed Świątami Wielkanocnymi, zakupiliśmy nowy instrument firmy Visconti. W całości został ufundowany przez indywidualnych darczyńców. Jeszcze raz serdecznie im dziękuję.

W kończącym się roku wykonaliśmy kilka ważnych inwestycji. Dokończyliśmy budowę parkingu przy kościele. Został wyposażony w brukową nawierzchnię, system odprowadzania wody deszczowej i oświetlenie. Na cmentarzu wykonaliśmy kolejne olejki między grobami. W całości ponad 120 metrów bieżących.

W kościele zamontowano nowoczesny system dezynfekcji powietrza zabezpieczający przed rozprzestrzenieniem się bakterii i wirusów. Dużą pozycją w wydatkach parafii są sumy przeznaczane na zakup środków higieny i odkażania wnętrza kościoła.

W nowy rok wchodzimy bez żadnych nieplanowanych długów.

## Plany na przyszłość:

**Kościół** - remont pomieszczenia pod wieżą kościoła. Była propozycja, aby w tym miejscu otworzyć muzeum ks. Harcmistrza Mariana Luzara i rozwoju harcerstwa w Trze-

bini. Na razie z powodu braku środków pomysł trzeba odłożyć na przyszłość.

Cmentarz - do zagospodarowania pozostaje górna część cmentarza, gdzie musimy wykonać część ogrodzenia, a także budynek gospodarczy. Jest też potrzeba naprawienia albo wykonania nowego ogrodzenia cmentarza.

**Pozostałe budynki** - w roku ubiegłym parafia złożyła wniosek do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o dofinansowanie projektu termomodernizacji budynku domu katechetycznego, plebanii i wikarówki. Dotyczy to ocieplenia wszystkich tych budynków, wymiany źródła ciepła i wymiany starej stolarki okiennej i drzwiowej. Z powodu pandemii sprawa jest odłożona w czasie.

Kolejność tych działań podyktuje życie, kosztorysy i stan naszej parafialnej kasy.

Mam świadomość, że do tej pory mogłem liczyć w kwestii utrzymania parafii na ok. 1.200 osób, które systematycznie utrzymują naszą świątynię. Jak będzie po pandemii, zobaczymy. Systematycznie na składkę inwestycyjną wpłaca w różnej formie (taca, koperty, przelewy) nieco ponad 530 rodzin. Wszystkich rodzin w parafii mamy ok. 2.600. Jestem ogromnie wdzięczny za Waszą hojność i zainteresowanie. Mimo zmniejszonej frekwencji na nabożeństwach, póki co, nie musimy ani zwalniać pracowników, ani wyłączać ogrzewania i stać nas na potrzebne inwestycje.

W sprawach gospodarczych, jak również w pracy biurowej i charytatywnej, proboszcz nie dałby sobie rady, gdyby nie całoroczna praca pracowników i wolontariuszy parafii. Dziękuję im za całoroczny trud. Oni nie chcą, by wymieniać ich z imienia i nazwiska, toteż tego nie czynię, ale podziękowania są niezmiennie bardzo serdeczne.

Z zabytków ruchomych w tym roku nie odnowiliśmy żadnego, chociaż czeka na odnowienie ostatni ołtarz boczny, ołtarz św. Stanisława, biskupa i męczennika.

Cenną inicjatywą jest comiesięczna składka inwestycyjna, dlatego dalej będę się starał do niej zachęcać i ją kontynuować i, oczywiście w porozumieniu z Radą Parafialną, mądrze ją wykorzystywać. Radzie Parafialnej właśnie dziękuję za mądrą i odpowiedzialną pomoc w prowadzeniu parafii. Podziękowania składam na ręce Pani Przewodniczącej Rady.

**Niech zatem ta modlitwa, na zakończenie kończącego się roku 2021, będzie wdzięcznością dla wszystkich zainteresowanych o wspólne dobro naszej parafialnej wspólnoty i każdemu sprowadzi z nieba Boże błogosławieństwo na dalsze wspólne poczynania.**

ks. Proboszcz Stanisław Bercal

**PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA**  
p. w. Św. Apostołów Piotra i Pawła  
ul. ks. hm. M. Luzara 1  
32-540 Trzebinia  
tel. +48 32 612 12 40, fax w. 22  
konto: Pekao S.A. o/Trzebinia  
70 1240 4269 1111 0000 4678 1280  
e-mail: poczt@parafia.trzebinia.pl  
www.parafia.trzebinia.pl

**PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:**  
Dni powszednie: 7:00 i 18:00  
Niedziele i Święta:  
6:30, 8:00, 9:30, 11:00, 12:15, 18:00

**KANCELARIA PARAFIALNA:**  
Pon., wt.: 16:00 - 17:30,  
Śr., czw.: 8:00 - 9:30,  
Sob.: 8:00 - 9:00,  
w piątki, niedziele i święta: NIECZYNNE

**DUSZPASTERZE:**  
Proboszcz:  
ks. mgr Stanisław Bercal

Wikariusze:  
ks. mgr Marek Ślądewski,  
ks. mgr Wojciech Wylegała

**KOŚCIELNY:** Bartłomiej Hajduk

**BIULETYN DUSZPASTERSKI:**  
Bezpłatny Tygodnik Parafialny

**REDAKCJA BIULETYNU:**  
ks. Proboszcz Stanisław Bercal,  
Bartłomiej Hajduk, Wojciech Hajduk,  
Renata Bałos-Gleń, Leszek Hano,  
Małgorzata Orszak

**RADA PROGRAMOWA:**  
Skład tworzą Członkowie  
Duszpasterskiej Rady Parafialnej

Parafia nie bierze odpowiedzialności  
za treść publikowanych reklam



## Miejsce na Twoją reklamę



## SPRAWOZDANIE

**z posiedzenia Duszpasterskiej  
Rady Parafialnej w dniu 22 grudnia 2021 r.,  
pod przewodnictwem ks. Prob. Stanisława  
Bercala – z udziałem ks. Wikariuszy.**

Na początku spotkania Rada złożyła ks. Proboszczowi serdeczne podziękowania za kolejny, trudny, okres pracy duszpasterskiej w naszej parafii i złożyła życzenia świąteczno-noworoczne.

W dalszej części spotkania omówiono następujące sprawy:

♦duszpasterskie - tj. spotkania kolędowe i dystrybucja potwierdzeń składek inwestycyjnych dla parafian, podziękowania dla fundatorów zakupionych organów kościelnych, nauka religii w szkołach i przedszkolach, apostazje, wybory do nowej Rady Parafialnej;

♦finansowo-gospodarcze - tj. podsumowanie kosztów za wykonane ostatnio inwestycje (parking, organy, alejki na cmentarzu), problemy z utrzymaniem cmentarza (wysokie koszty wywozu śmieci, etapowa wymiana ogrodzenia cmentarnego, konieczność podniesienia opłat cmentarnych);

♦inne - m.in. zgłaszane przez Parafian do członków Rady - tj. wykonanie dodatkowych barierek na środku schodów, odnowienie lub wykonanie nowej figury św. Barbary.

Spotkanie zakończono wspólną modlitwą.

**Sporządziła:  
Krystyna Kałmykowska-Biedermann**

### INTENCJA APOSTOLSTWA MODLITWY NA STYCZEŃ 2022

Intencja powszechna — O wychowanie do braterstwa

*Módlmy się, aby wszystkie osoby, które doświadczają dyskryminacji i prześladowań na tle religijnym, znalazły w społeczeństwach, w których żyją, uznanie własnych praw i godności, która rodzi się z bycia braćmi.*

### „GOŚĆ NIEDZIELNY” Z BIBLIĄ AUDIO

W świątecznym numerze „Gościa” znajdziemy pierwszą płytę z kolekcji Biblii Audio. To dopiero początek niespodzianek, bo co miesiąc do tygodnika będą dołączane kolejne płyty. W ten sposób w ciągu roku skompletujemy całe Pismo Święte do słuchania – 12 płyt.

**Cena „Gościa” od 9 stycznia 2022 r.  
wynosić będzie 8,00 zł.**

**Harmonogram dołączania płyt:**

- ♦CD 10 (26.12.2021) – Nowy Testament cz. I (Ewangelie)
- ♦Pudełko na kolekcję (9.01.2022)
- ♦CD 1 (16.01.2022) – Księga Rodzaju, Księga Wyjścia
- ♦CD 2 (13.02.2022) – Księga Kapłańska, Księga Liczb,  
Księga Powtórzonego Prawa
- ♦CD 9 (06.03.2022) – Księgi Prorockie (Prorocy Mniejsi)
- ♦CD 8 (10.04.2022) – Księgi Prorockie (Prorocy Więksi)
- ♦CD 7 (08.05.2022) – Księgi Mądrościowe cz. I
- ♦CD 11 (5.06.2022) – Nowy Testament cz. II  
(Dzieje Apostolskie, Listy Apostolskie cz. 1)
- ♦CD 4 (10.07.2022) – Księgi Historyczne cz. I
- ♦CD 6 (14.08.2022) – Księgi Mądrościowe cz. II
- ♦CD 3 (18.09.2022) – Księgi Historyczne cz. II
- ♦CD 5 (16.10.2022) – Księgi Historyczne cz. III
- ♦CD 12 (13.11.2022) – Nowy Testament cz. III

(Listy Apostolskie cz. 2, Apokalipsa wg św. Jana)